

713

310

Ундольский

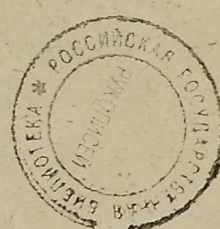
Ф.310 № 713. "О чинах греческих вкратце" Арсе-
 ния Суханова. "Повесть како бог избав-
 ляет род человеческий от прелести дияво-
 ла" и "Вопрос о хлебе богородичке".

ХУП в. Полуустав. 18 лл. 27,9 x 18,9. Пе-
 реплет-картон с кожанymi углами и корешком. На
 верхнем защитном листе запись: "См. ст/атью/
 Белокурова в Хр/истианских/ чт/ениях/. 1884 г."

Тонкие кинноварные инициалы.

О рукописи см. С.Белокуров "Арсений Суха-
 нов", ч. I. М., 1891, стр. СХLVIII-СХLIX.

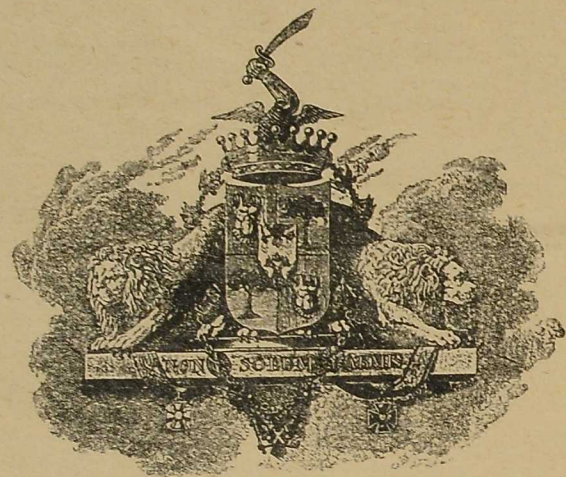
№



См. ст. Белокурова в
 Хр. см. 1884.

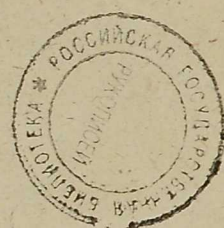


В. М. Угловскаго
№ 113



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№



Сам. от. Бюмгардъ въ
Хр. г. 1884.

и
Прокимитарія
Архивъ Духанова

Описаны и похожены архіепископа
монаха, переименова сьхасова. быв
еще прежде архидіаконъ велицей рѣ
сѣи, при вѣжескомъ патриархѣ иже
фѣ, московскомъ иже архіепископѣ. поше
дуже бывше оуживонатальныя тирцы
иселареать в сержіевъ монастырь.

Иже та, зрѣи, годъ поклонѣніа ради іѣ
мѣстѣ востпый градъ іеросалимъ, и
в константиный градъ, в іерѣи, и
въ іаѣи, сѣи рѣѣ волохи, и мытѣа на,
расмотрѣніа ради Обычаевъ странъ
тѣхъ, понѣже наричюписа хртіа нѣ,
и еже вкози странѣ тѣхъ видѣ, и востѣ
горѣ афонітѣи, того ради ради описѣ
ніа православнымъ хртіахомъ, матерѣ
градоу мѣ соборныа и апѣльска цѣ
ркви, и написааь провѣи хѣ незгоже
и неаудѣное дѣиство, тѣ иа ми ми
мыа и хѣ патриархи, іа рхіепископи
творѣтѣ, и мнихи тѣ странно іѣтѣ
и слышати, нѣжели писаніа предати,
нѣ того ради писаніа предано, и
даже познатѣтѣ волѣи, иже во
ѣтѣи іѣи оболеныхъ, иже прелѣа
іѣтѣ мысли вѣгостивыхъ, образомъ.



по чинѣ хрѣтіанѣ дѣлаже вѣточестіа ѿме
щѣтѣа, по хрѣтовѣ словесѣи, любѣи хрѣтѣ
ѿ мене мѣ нарицаѣтѣа азъ повѣдѣи еѿ
сѣихъ хрѣтовѣхъ не любѣти и исполнѣти,
любѣти на апѣлѣсѣихъ и бѣдалищахъ прѣсѣ
дѣти, а тѣмъ сѣиже жити не любѣти, по
погубоимъ похотѣмъ ходѣще прелѣщѣютъ
и правотѣи хрѣтѣа грѣца не злобѣи хрѣтѣа. оу
бѣи пѣспари волѣи сѣи ницы, хотѣти
ѿспѣда мѣсто гѣсти. О спѣдѣеже ни мѣло
помѣтѣе тѣворѣти. **Прѣсѣиже прѣсѣ**
бѣдѣи ѿ хрѣтѣа ѿнѣдѣ не говорѣи въ цркви,
на гѣдѣи прѣдѣни, и сѣи мѣ величїа
никогѣи ни гѣдѣ не погѣти, ѿзбѣранныѣ ѿ аѣмо
ѿ хрѣтѣа оуни хрѣтѣа. **А** оу сѣрбѣи величїа
погѣти ѿзбѣранныѣ ѿ аѣмѣи еѣти, тѣиже
и на мѣсѣи. **Прѣсѣиже** канѣи вѣсѣи
никогѣи нили не говорѣти, ни ѿ хрѣтѣа
фѣсѣи, по тѣмъ тѣи еѣи. **А** сѣрбѣи
канѣи ѿ хрѣтѣа фѣсѣи повѣдѣи, гово
рѣи. **Прѣсѣи** не говорѣти поставлѣнїа патрїа
рхѣ и мѣтрополїтѣи, ѿ архїепѣсѣи ѿ архїмарїѣи
ѿ иѣмѣи и прѣпопѣи, ѿ архїдїакѣи, и
прѣподїакѣи, по тѣмъ еѣи, и попѣи, и
дїакѣи. **Прѣсѣи** вѣсѣи пѣвѣи черницѣи гово
рѣти тѣиже ѿ аѣмѣи ѿдѣи, а канѣи вѣдѣи

а ѿ прѣдѣи ѿнѣдѣ никогѣи не говорѣти,
а прѣдѣи на пѣвѣи черницѣи, и на погѣи
ницы бѣи не пѣиже. **П**ослѣ вѣсѣи
вѣсѣи никогѣи не говорѣти, а ѿзрѣи
вѣсѣи пѣвѣи черницѣи гово рѣи, ѿ аѣмѣи
же еѣи, а канѣи вѣсѣи ѿнѣдѣ
никогѣи не погѣти на пѣвѣи черницѣи. **А** и тѣи
на вѣсѣи и на оуѣтрѣи за оуѣпои нико
гѣи не погѣти, **Б**лѣи мѣи на вѣсѣи,
и блѣи не погѣи, и хрѣтѣа и на оуѣтрѣи
на оуѣтрѣи не погѣти, никогѣи не погѣи
говорѣти. **У** аѣмѣи на вѣсѣи и на оуѣтрѣи
ни говорѣти на сѣрбѣи на канѣи на погѣи
ногѣи и на погѣи, и на за гѣи лицевѣи,
а рѣи бѣи вѣи гѣи цркви на вѣсѣи
ѿ аѣмѣи рѣи хрѣтѣа молодѣи чернѣи, а ѿ
ѣи мѣи ѿ рѣи, а тѣи чернѣи
вѣи говорѣти на сѣрбѣи на канѣи на погѣи
ѿ аѣмѣи. **У** пѣи никогѣи на оуѣтрѣи не пѣи
никогѣи сѣи ѿ сѣи прѣдѣи и погѣи,
шѣи тѣи сѣи. **А** прѣдѣи тѣи на сѣрбѣи
ла сѣи на канѣи гѣи канѣи гово рѣи тѣи
и тѣи а на гѣи цркви. **Б** гѣи хрѣтѣа
патрїархѣи вѣи вѣи тѣи ѿ еѣи тѣи
рѣи и мѣи тѣи вѣи вѣи
а, на канѣи рѣи тѣи, и патрїархѣи

[illegible]

никого не шолнѣ. **И**ныя черныцы и не по-
сприажены живѣти, а паче чернычское
носати и сѣжати водѣ конѣ и тѣмъ
и мѣсо гадати, гадѣи въ кѣсѣхъ
настырѣхъ чернычскы, а и нѣкогда
ми въ кѣсѣхъ конѣхъ конѣхъ конѣхъ
Миротополиты ходѣхъ пивѣти
дымной и не говѣи, и попы и черныцы
стадо хощѣти, и сарты и рѣшѣи и
архѣ подѣдѣти. **В**сѣхъ же
во всѣхъ таковыи не дѣлѣхъ
рыбы гадати всѣхъ и пачѣхъ и
раки морскыя и рѣчныя, и нѣкогда
нахъ мѣсо и слизы рогатыхъ и афтопъ
ди, и ны гадѣи и еже морскыи
и вина то повѣдѣи неизменно
всѣхъ и пачѣхъ и поспѣи
наго поспѣи, и великѣи поспѣи
нѣхъ, а пачѣхъ и нѣкогда
великѣи, схи мнѣхъ поспѣи
и пачѣхъ прѣжде поспѣи
и пачѣхъ архѣ ероали мнѣхъ
схи мнѣхъ же. **П**о монастырѣхъ
приспѣхъхъ естѣхъ жѣнѣхъ
сте смѣхъхъ, а нѣкогда
а и нѣкогда испѣхъхъ, не жѣнѣхъ

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

православніи, **п**

Повѣда намъ нѣкто благочестныйъ родъ
племъ сѣмъ именемъ сльменъ мѣмъ
козмы тарисль оуава. **Р**ождѣніе и
воспитаніе имѣ, въ преловѣмъ градѣ
казани. **Г**осми гѣмъ рече, и преловѣмъ
въ преловѣмъ градѣ казани вдо
мѣмъ оуама. **И** великими мирателъ до
вольствы, и земнымъ богатствомъ
изъ овилѣмъ. **Ш**ѣмъ же мой козма, и
матри моа stefanida оуа тримѣ
ста оми, еже на оучишии оуа
нымъ книгамъ, **И** вѣдѣмъ и при
жѣ, и пѣмъ оучишю, **И** пѣмъ
изъ оутихѣмъ добре вѣмъ
вѣмъ же и добротѣмъ. **Р**одителѣмъ
мой вѣмъ ма единого оуебѣ
же лѣмъ, да вѣмъ на лѣмъ
имѣнію ихъ, оуама граждѣмъ
спреловѣмъ и спреловѣмъ хѣмъ
Стѣмъ вѣмъ ми пѣмъ на лѣмъ
шѣмъ мой шѣмъ вѣмъ. **Е**же глѣмъ
зылѣмъ оуа дама много оуа
сѣмъ, и пѣмъ ема вѣмъ

пробывающа, азъ же шидоу въ страну
соли камяна да тамо многу съблюдо
рю, и при обретеніи богатствъ моихъ
въ азъ же десять литръ сребро
И тамо ми въ ихъ оупражняющеся, при
лѣтѣмъ нѣсто шжителю той страны
якобы мнѣти виною странно приеми
ства и любви, да паки сами шродите
мѣи моихъ воприиметь соудъ твои и
даже. Емъ же проименованіе, бажень и
пановъ снъ доитой, и ихъ такоже бо
спомъ шпашъ, начатъ же ма призыва
ти въ домъ свой на обѣды и вечера возле
жатъ одрѣи своими. **А**зъ же оныхъ нѣа
вселилися велими, и прилежахъ къ пламоу
и когдаже шпорашъ емъ въ ерѣ другомъ
своимъ и началникомъ града, снмиже на
тамо вѣхъ, и оутреди насъ доволно. **Е**гда
бысть вечеръ глѣбосъ, и возлежахъ мно
го напиръ койждо шхождахъ въ домъ свой. **П**о
мышляюще же и мнѣ шити, и не похва
шеми гдѣи домъ, но похваждашема и шпно
сѣ шпроутого твоего, ей же рожество ширъ
твораше. еже бы облежати в домъ ихъ,
мнѣ же шрицающеся велими, но не возмого
но паке принужденъ быхъ ими ошмощевахъ,

и оупихъ са доволнѣ. **Т**ѣнь да ма повелѣ
ми оустройти одрѣ, азъ же оустѣхъ
велими, такоже обшай есть тоны ма и
оупивающе ма тѣбоса стати и хранѣти.
Спашъ же ми глѣдѣ, вnezать нѣсто
начатъ ма попрашати и возвѣждати.
Азъ же егда вобнѣхъ и возрѣхъ и кидѣ
распожъ домъ споашъ близъ одра моего,
и начатъ оубо ма лобзати и шовлѣва
ти на беззаконное смѣшеніе. **А**ще вѣдо
ма нѣа истиннымъ шртнымъ знаме
нѣмъ, небытице пострадахъ. **А**зъ же
младо оумиѣмъ прелѣсти вѣа шоввори
снѣа беззаконное оно дѣло, омаже
рада бысть, полѣчиши желаніе свое,
начатъ ма штоле велими. **И**отай ма
жа своего в домъ свои призывати, и оу
строити трапѣзъ и постѣлю, и ратице
и зменѣти. **Б**дастъ же ми и сребра,
яко двадцать и шатъ, оводѣ же ири
зы многоцѣнны и змѣнаше ми. **Б**о
два гнѣла же оубо имѣла своего еже ло
бити ма. вѣихъ оубо прешедшъ тако лѣ
тѣ единомъ. **П**ришѣвшъ же праздни
къ вознесеніа гдѣа, начатъ ма шдрити
назлаѣ и шверное то дѣ, въ прѣ праздни

⁺ Амвѣи

ство великаго праздника воиселѣна
хрѣтова. азъ же сего не сотвори хъ велика
го ради и сѣбѣ тлаго праздника гдѣна. **В**
нѣже воисрежетѣ зъбы свои ми, и ѿиде
ѿ мене. **А**зъ же въ рѣмни твоемъ ноши ми
мошѣршъ, наташа слепѣти ко всенѣш
ному пѣнію. **Г**осподи нѣ домъ востанѣ
пріидѣ комнѣ, и менѣ вобъдѣти хо
ти, азъ же востахъ, и дохъ снѣмъ ко
мошному пѣнію. **Н**оулиторгѣи вывѣ
ше, днѣ той сѣбѣ тло торжества вѣхъ ми,
оуниа мѣниа градъ, вѣчеръ же при сѣбѣ вѣхъ
ѿ дохъ ми вѣхъ вѣхъ пріа тла моего
ѿ тлаи вѣхъ вѣхъ сѣбѣ прѣгого вѣхъ оу
треждѣ тла ма. **О**наже тѣко и рѣхъ ми вѣхъ
смертныи вѣрцы вѣхъ, по нѣже не со
твори хъ единицею вѣхъ еѣ, хотѣши нѣ
досадъ ѿ мѣстѣти. **В**зѣмѣши тѣхъ трѣбра
нѣ питѣиѣ подѣстѣ ми тѣко мѣхъ ми тла
вѣхъ, и нѣхъ словеса нѣхъ вѣхъ тла ми.
Аще вѣхъ знаменѣхъ и истинныи вѣхъ
знаменіе мѣ. не вѣхъ и цѣ пострадѣхъ. **А**зъ же
тѣко и сѣхъ вѣхъ тѣко **О**гнь вѣхъ вѣхъ вѣхъ,
моемъ, и вѣхъ тѣхъ вѣхъ развѣдѣхъ, тѣхъ
никогда же и цѣ вѣхъ питѣиѣ пѣхъ, азъ же
похотѣхъ, тѣхъ же ноши пѣхъ и сѣхъ хъ

8.
снѣхъ. **Н**а оу пріа же похотѣхъ моемъ,
азъ и дохъ нѣхъ вѣхъ при лѣхъ ми мое
хъ дохъ сѣхъ, нѣхъ тѣхъ ми по мѣхъ сѣхъ
вѣхъ нѣхъ сѣхъ хъ ми сѣхъ нѣхъ вѣхъ. **П**рѣ
вѣхъ же ми нѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ
тѣхъ мои ми. **В**сѣхъ вѣхъ сѣхъ нѣхъ и тѣхъ вѣхъ при
лѣхъ нѣхъ вѣхъ вѣхъ **О**но мѣхъ тѣхъ
похотѣхъ моемъ похотѣхъ нѣхъ вѣхъ
господи нѣхъ не сѣхъ вѣхъ вѣхъ, нѣхъ
нѣхъ вѣхъ оу прѣхъ нѣхъ вѣхъ. **В**сѣхъ же
пріа дохъ тѣхъ и пріа хъ нѣхъ вѣхъ
похотѣхъ моемъ, и нѣхъ вѣхъ похотѣхъ
желѣхъ мое, нѣхъ и мѣхъ нѣхъ вѣхъ. **В**сѣхъ
при сѣхъ. **П**ріа дохъ же вѣхъ вѣхъ вѣхъ,
и нѣхъ вѣхъ пріа хъ нѣхъ и нѣхъ, и ѿ вѣхъ нѣхъ
азъ же **О**сѣхъ вѣхъ **В**сѣхъ вѣхъ, и ѿ
дохъ вѣхъ нѣхъ нѣхъ мое. **Г**оспѣхъ нѣхъ
вѣхъ вѣхъ пѣхъ нѣхъ вѣхъ **И**сѣхъ вѣхъ оу
дѣхъ вѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ, и нѣхъ
тѣхъ вѣхъ вѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ мое. **А**
зъ же и нѣхъ **И**нѣхъ похотѣхъ вѣхъ
нѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ вѣхъ. **П**ѣхъ же вѣхъ
дѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ мое, и
нѣхъ вѣхъ лѣхъ вѣхъ нѣхъ вѣхъ нѣхъ и
нѣхъ вѣхъ лѣхъ вѣхъ вѣхъ. **В**сѣхъ же нѣхъ
ло словеса вѣхъ оу прѣхъ ми, тѣхъ нѣхъ

[illegible]

и истинно ѿѡбщашася, ꙗко не вѣсташа
тѣхъ когда ми гоѡбращатися, похито ѡ
ного чѣса долъ знати, оу негоже чѣсти,
и наслаждѣнїе и по себѣ прїймахъ. **О**ни
же ѡ сїихъ недоумѣѡущеса, вѣдѡуще
ѡного мѡжа иже нѣ егѡ чѣстна вѡградѣ
їхъ ꙗже первымъ същюу, и не мѡжаще того
сътворїти. **М**нѣ же всїихъ пребываѡ
щѣ, ꙗко допрїѣхъ седмїцѣ, прїиде ми
шооумѣ проходитьсѣ мало, їи зыдохъ
їзгостїи ницы. **Р**остїи ники же мѡ
ꙗко напѡржїще идохъ ради егѡ
Изъ же їзшѣдѣ начахъ ерїсѣ ѡхорѡ
градѣ, размышлѣа всебѣ, ежѣ всѣхъ
свѡбодїти еѣ бѣмѣрныѣ своѣѣ пѣсїи,
Примете же ми дѣѡлѣ и сѣ во оумѣ, и
вѡдѣ вѣдѣти себѣ, и ли са мѡмѣ бѣ
оудавїти. **И** сїице рѣхъ всебѣ, хотѣхъ
дѣѡлѣ послѣжїи, толико же їзбїти пѣсї
ли сѣ, и напѣсныѣ сїѡрбї и тѣгї. **А**ще
бѣ, знаменѣа истинныѣ сѣртныѣ
знаменїемѣ, не бѣ сего пострадаѣ. **Н**е
вѣдѣхъ сего оубо ни предї себѣ, ни посѣбѣ
ни сѡгоже, вѣзѣпѣ сѡзѣдї менѣ ѡбрѣте
ѣа чїсѣ, и на тѣпѣ звѣти мѣ и мене мѣ,
и тѣлѣ тѣ мї, не познаѣши ли мене тѣ,

Азъ же рѣхъ емѣ, не знаю юще истобы еси
оу же речеми, не слыхаша ли еси шради
телей своихъ, ꙗко сродитъ есмь вѣшъ
и на чѣмъ ми има свое повѣдати, ꙗко
всѣмъ града оустнотѣ жителъ пореко
грядущи. Зѣхъ есмь рече, воуѣзѣхъ,
сѣмъ ради, соумѣже и оу же чество наше и
присвоѣнне шѣмъ моѣмъ. **В**оспріахъ же азъ
вѣнъ шнегѣ и рѣхъ емѣ, слыхаша юще азъ
шради телей моихъ, ꙗко пора зорѣніи гра
да оустнотѣ шлитъ дѣдъ нашъ шиде жи
ти вѣтрадъ казанъ и родителіе мой то же
глотъ, ꙗко грядущи и оу же, оу же
родни, и шлоуаніе между себѣ сошорѣхъ,
Видѣхъ же ма оу же шлоуанна лицемъ. и на
чѣмъ вопрошати вѣнъ есѣрѣи моѣмъ. азъ
же рѣхъ томи повѣдати есѣрѣи своѣю,
не можешъ бо по моуи ми, и нигоу же по
лзи сошорити. **О**у же глагола, аще и не
повѣси ми, но вѣмъ азъ шлоу есѣрѣи.
Азъ же рѣхъ повѣждѣми оу бо ты есѣрѣи
моѣ, и азъ вѣри имѣти. **О**у же на чѣмъ
вѣмъ поу роуки слѣшаша мисл повѣдати,
Азъ же пошадихъ оу же, **О**у же паи гла
гола, шпотѣ хоушеша дати, и азъ помоу
ти. азъ же рѣхъ, и мамъ зѣхъ шри ты едѣи

10.
рѣхъ емѣ, есѣрѣи моѣ, и и вѣмъ дѣмъ тебѣ
тоу бо шлоуоу ми на шради телей есѣрѣи и
есѣрѣи сеа шри и вѣмъ зѣхъ есѣрѣи моѣ.
Оу же пошадихъ и рече, не рѣхъ ли ти,
како вѣ есмь роу, и мамъ оу же оу же те
едѣи вѣмъ поу златѣ, шлоуанна шради
телей нашихъ, и не шреу вѣмъ шлоу есѣрѣи
шотѣмъ дѣждѣми рѣшотѣнне наса, и азъ
помоути. **А**зъ же оу же шлоуанна шради
телей емѣ, пошѣмъ же вопрошати
оу же вѣмъ же вѣмъ златѣ шлоуанна
са, и пошадѣмъ емѣ роу моѣ, и шлоу
роу вѣмъ шлоуанна. **О**у же оу же шлоу
оу же шри шри шлоуанна, на чѣмъ же шлоу
вѣмъ ми есѣрѣи моѣ зѣмъ вѣмъ есѣрѣи оу
и шлоу. **А**зъ же вѣмъ вѣмъ шри шри
вѣмъ шлоуанна моѣ, шлоуанна же и шлоу
шри шлоуанна вѣмъ шлоуанна оу же,
вѣмъ шлоуанна вѣмъ шлоуанна шлоуанна
зѣмъ, шлоуанна, и шлоуанна, и на чѣмъ шлоу
шлоуанна, едѣи шлоуанна шлоуанна
шлоуанна златѣ, ꙗко же шлоуанна рѣхъ имѣ,
Азъ же пошѣмъ оу же шлоуанна и зѣмъ
шлоуанна моѣ, и шлоуанна же шлоуанна
имѣ, **Н**а оу же шлоуанна шлоуанна
моѣмъ шлоуанна есѣрѣи на оу же моѣмъ,

Ащебы знаменаетса истиннымъ знаменіе
крѣпнымъ, лѣкавыи въ излѣченіи,
и въ незапѣ прѣстѣми мѣжъ твои, иже
менѣ сроднисомъ себѣ именовѣ, нѣмѣ
глаголющими. **П**омниши ли еже вчѣра
глаголюхъ ти, возглаголюхъ даждь ми рѣко
писаніе. **А**зъ же окаянный возглаголюхъ, ни
чѣхъ писати, онъ оубо показавши ми, азъ
же писахъ по слову и подѣла. **О**на оубо
знаюущи ми, еже писахъ, и нѣмѣ же ни,
нѣмѣ оубо, что ми повелѣ, азъ же то
и писахъ. **О**нъ же пріимъ рѣкописаніе мое,
идохъ въ сѣбѣ напорѣжище. **М**ало же ѿше
дши мѣ намѣ ѿгостиницы нѣмѣмъ лѣтѣ
выи, глаголющими, хощеши ли дѣлѣти
рѣшѣти о себѣ. **А**зъ же рѣхъ и снелъ, ска
жи ми и въ рѣхъ и мѣти. **О**нъ же лѣка
выи речѣми. **А**зъ есмь царевъ сынъ, и де
до царства ѿца моего, и понажѣти славу
и мѣти слава его. **М**нѣ въ шѣ же ми, ма
ло ѿшедши мѣ намѣ ѿ града того, и
възыдохомъ на поле чисто, и въ незапѣ
показамиса великое царство домы и
палаты златѣ оукрашены. **И** речѣми те вели
кое то подариство ѿца моего. **Е**гда же бывши
намѣ близъ царскаго двора, грѣшѣмъ.

насъ много множествово жельможъ и слани
ющѣхъ, провожающе насъ, въ царскѣмъ по
латѣ златомъ оукрашении. **Е**гда же прійде
хомъ близъ вратъ палаты оубо, вѣнѣ же
царѣмъ прѣвѣдѣше, вѣдѣ же мѣ, речѣми.
Вни маи оисрѣже истинно вѣвѣражѣхъ,
Егда же оубо внидемъ въ палату прѣцарѣ,
неисрѣстиса ты по шѣмъ твоимъ, единому
во мѣмъ срѣстѣхомъ, и тако внидохомъ въ па
ту прѣцарѣ. **И** пришедше падохомъ прѣцарѣмъ,
привѣдѣ же ма пришедъ во оубо царѣво повѣ
да о мѣ, вѣдѣ же ми и рѣкописаніе мое, и по
вѣдѣ ми самомъ вѣдѣти е въ рѣхъ царѣви.
Приступѣ же азъ близъ царѣмъ и вѣдѣхъ его
въ толихъ славѣхъ, и вѣдѣхъ вѣдѣхъ
оисрѣхъ его. прѣстѣмъ же мѣмъ и тако
мѣмъ оубо оубо, и снелъ и мѣмъ о
тѣмъ. **О**убо же си ми. **В**опросѣ же ма мѣ
мѣмъ царѣмъ лѣкавыи тѣмъ, оубо мѣмъ
вѣдѣши теломъ, **А**зъ же оубо тѣмъ мѣмъ
лѣкавомъ вѣдѣхъ хощѣ царѣмъ мѣмъ
тебѣ, лѣкавыи же змѣи речѣ, и вѣдѣти мѣмъ
тѣмъ, а не срѣстѣхъ тебѣ мѣмъ, **А**зъ же ѿ
такого рѣхъ, помѣмъ ѿпорѣхъ ти ѿ тебѣ
царѣмъ, и вѣдѣхъ е мѣмъ оубо рѣкописаніе мое,
Онъ же пріимъ ѿ менѣ рѣкописаніе мое,

525

пожелѣ похобити насѣ , са'мѣже ѿиде во внѣ
тренаа полаты . **Протрачѣніе и прелестъ оумъ**
и чистѣ , ꙗко и зрѣти и оуразѣти , ꙗвиша ти
вѣдѣннѣа брашна и вѣсти , но мотыла , но
ащебы знаменнаа и истинныа и скрѣпныа
знаменѣтъ , бжебы войзвезновеніи было ,
ꙗкоже и прилѣбѣте чародѣи бысть . Мни
мыйже сынъ царѣвъ оспаса сомноу , и множе
спасо велможѣ прѣстолѣши хъ преднѣма воле
жаще ма наама , двема почѣю напратѣзѣ оу
чреждѣннѣи . мѣбже оудивляѣщѣа оспаса
тъ и величестѣа чрѣва того богатыстѣаже
и множестѣа людей , и создѣа златыхъ . **А**
проси хъже азъ возлежащаго са мноу напратѣ
зѣ въ веселіи испѣ , сътъ крылати . Ои прѣсто
лѣи царѣо множестѣа , **О**и хъже речеми , что
оудивляѣшнѣа оспѣ , ѿцѣ моѣмъ многа
зѣмли и господарѣства слѣжатъ , ꙗкоже
и црѣо вѣшемъ , свѣтліи мѣжѣ , прилѣаже
оуспѣи и мѣши , то сътъ перѣсѣаго царѣа
людѣ , и нѣиже , аратѣаго . **Внимаи оу**
спѣи знаменѣи егда едѣи и пѣи до
болѣаже напратѣзѣ оучреждѣшнѣа наи
различныи брашна , ꙗко николиже таго
вѣхъ брашенъ во оустѣхъ . **Р**обѣаѣше оубо
ѿпратѣзы , и дохоми воѣи испѣлатѣ ои хъ
незнаменнаа и скрѣпныа знаменѣ , воистѣпле
нѣи оума вѣзаетъ , и не вѣтъ что творитъ ;

провозжающе насъ чѣстникъ и тако изыдохомъ
 ѿ царства ѡного, и приидохомъ въ градъ
 сѣби. **О**нѣже повелѣми ити во дворъ жены
 ѡныя всѣмъ зломъ сотвориша ми, егдаже
 поѣхъ приидохъ противъ врата домъ ѡно
 го, **О**нѣже ѡтпавиша и ѡиде, **А**зѣже при
 выхъ любезно попервому ѡбычаю ѡного ѡма
 мною же нѣю, **И** ѡтоле дерзновение паче
 приимъ безаконне смѣиха сего, тоѣже
 мнѣмъ тынъ царевъ, въ малѣ ѡтпавише
 ѡ мене. **М**нѣже мнѣхъ, тако и въ цркви бжїе
 всѣмъ входити емъ много, паче по да
 ле ѡ мене стоѣти, **В**о время же спѣва ли
 тургїи вѣдѣхъ еѡдѣла, вѣдѣхъ пренесенїа
 спѣхъ даровъ, и вѣдѣхъ достойна, не вѣдѣхъ
 камо и хождаше, тако и ни отиде его
 всѣмъ времени, во цркви стоѣла видѣхъ. **С**и
 азѣже ми и се ѡтай, дабы азѣ приидехъ
 невопрошаѣ его ни о чѣмъ, тоѣже егда на
 дикѣмъ обращѣмъ, тогда доволнѣ вѣдѣхъ
 азѣмъ ѡ вѣмъ, **М**нѣ въ шѣже времени тако
 двѣ лѣта, паче слышахъ, тако и ѡцъ мой
 прииде въ домъ свой добръ исполно сотвори.
Ииже пѣхъ и сомнѣхъ тако вскорѣ приидѣхъ въ
 свой, азѣже не радихъ ѡ сѣмъ, еже послѣша
 ти ми ѡца моего, **О**нѣже видѣхъ тако не рати

пріити въ домъ его, воста въ начинаніи шѣ
стѣи творити водѣи монахѣхъ іако
даси мѣнѣи поимъ ма въ домъ свой. **С**дѣже
пріиде дѣти, іако шѣи мои сиротѣ дѣти.
хотѣ ма полти въ домъ свой, мнѣи иже
царѣи гыи речеи, іако шѣи мои
градѣи сѣи полти ма въ домъ свой, іако
воста въ азъже ити идеи въ градъ глголемъ
козъ модомѣи, іако хощѣи іако маи маи
сѣи сѣи. **А**зъже шѣи ма, іако
бѣдѣи сѣи, поже здѣи мѣи маи.
Онѣже речеи Остави іако, невидѣи ца
рѣи шѣи маи маи, неоставихъ
ли сѣи шѣи, и обрѣи маи дрѣи сѣи, да
коли маи маи, іако маи маи въ бра
ни маи маи. **Е**же хощѣи творити. **И**и ма
ни иже нецѣи, маи маи азъ въ здѣи
и маи маи маи маи маи маи маи маи
дѣи, поже шѣи шѣи. **А**зъже въ
поже шѣи шѣи рѣи сѣи маи, про
че же все Остави шѣи маи маи маи
же шѣи маи, пріидомѣи въ рѣи дѣи,
въ рѣи речеи градъ. **О**нѣже поже маи
знатоши маи поже маи, іако пріидѣи
шеи шѣи маи. **Ш**ѣи маи пріидѣи, іако
въ рѣи маи воста въ градъ Опожеи маи

13.
въ рати въ дѣи, поже шѣи маи
сѣи градъ пожеи маи маи маи маи
и маи маи градъ. **О**нѣже маи маи,
іако маи Обрѣи маи, іако рѣи
градъ Опожеи маи, пріидѣи воста
сѣи маи маи пріидѣи. **И**ако же маи
маи маи шѣи. **О**ста же маи маи рѣи
маи маи, раздѣи маи сѣи. **А**зъже
пожеи маи маи маи маи маи маи.
и маи маи маи воста маи іако прі
сѣи маи, іако маи маи маи маи маи
маи маи. азъже рѣи маи, іако же маи маи
и азъ сѣи. **Ш**ѣи маи маи маи маи
маи маи маи маи маи маи маи маи
маи. пріидѣи маи маи маи, іако
зрѣи маи маи маи маи маи маи маи
сѣи маи маи маи маи маи маи маи
зѣи маи маи, маи маи маи маи.
Гла маи маи маи, брѣи маи маи маи
дѣи маи маи маи маи маи маи маи.
маи маи маи маи маи маи маи маи.
маи маи. **И**и маи маи маи. **О**брати маи
маи маи. іако маи маи маи маи маи
сѣи, **И**ако же зрѣи маи маи маи маи,
маи маи маи маи маи маи маи маи.

можетъ и исправить. показаже ми иного
 старика тѣа, азъ сего шедъ и исправлю, понеже
 еще время есѣ легко понести ми, и тако и иде
 ѿ мене, азъ же мало вѣхъ словесемъ сѣмъ.
Той же мнѣмъ сынъ царевъ пристѣпи со мнѣ
 паиси и глагола ми, что смошене сѣмъ при
 вѣзана еси. **И** вѣдѣша ми, тако оузрѣша во
 гѣта ехѣ да ѿвѣдѣтъ тѣа ѿ народа и погѣби
 тѣа ѿ бычай во емъ тако творѣти. **А**зъ же
 ѿ наа нный вѣхъ лѣсѣакомъ пѣе, неже ѿ
 комъ етѣомъ, и вѣдѣше же по прѣвнал, и дохо
 вѣтъ тѣа еси. **П**рѣйдохомъ же вѣздѣлѣмъ бо
 мѣю, вѣгра и мѣнѣмъ шѣа, вѣграде же вѣто
 время повелѣнѣмъ царевымъ прислать ма
 гистрѣа и вѣрати вѣи еси ехъ мѣдѣи пѣмо
 не сѣмъ вѣтѣрой прѣходъ. **Т**ой же мнѣмъ
 царевъ сынъ глагола ми хѣрѣши ми тѣе, да и
 вѣ вѣсѣмъ цѣо сѣбѣ жити, и та вѣи ехъ храбро
 етѣа мѣа послѣдѣи сѣлѣмъ мѣжѣи, и тако мѣю
 тѣе етѣи и дарѣ вѣпрѣимѣмъ ѿ него. **А**зъ же
 рѣхъ, тако же тѣе хѣрѣши творѣти, и азъ бо
 бою, и тако писѣхъ мѣа вѣ вѣи етѣо царевѣи,
 и пѣсѣа нѣа елико сѣгра ѿ мѣи магистрѣа сѣ
 нѣа етѣо вѣа по прѣвнымъ. **С**рѣдѣ же прѣйдохомъ
 вѣ цѣтѣа вѣи градъ, и вѣдѣа нѣа вѣоути
 ехъ етѣо етѣмъ нѣмѣи етѣмъ, и мѣнѣмъ александръ.

Добре же самъ пребывающимъ во оутѣлици,
нагнати вѣнчаніи вѣнчавъ тебѣ тѣмъ моею
Остроумію, ꙗко ссоромъ твоихъ вѣнчанію
цѣ, похвалѣми часто сплетѣа прѣдъѣи
моею, **П**остави же мѣа вѣнчанію рѣшѣи нагнати
вѣнчанію дванадцѣи чѣтырѣмъ члѣкомъ, ꙗко
мѣа вѣнчанію сѣбѣи мѣти. **А**зѣ же имѣа оу
богатѣи тво доволно, оуспрашихъ сѣбѣ за
пѣти ише лѣсовыи рѣзани, доволнѣи
нистоже иѣи иже много цѣнѣи надеждѣи
пѣти. **В**дѣхъ множество сребра сѣи
подомною дѣлѣи моимъ, дабы вѣнчанію
вѣнчанію доволни, и заповѣдѣи имъ вѣнчанію
сѣи неходѣи новосѣи доволнѣи оуспра
жѣи. **А**ко да не постраждѣи ꙗкоже
и мѣи неимѣи вѣнчанію тѣи
наказанію бѣи. **О**ни же солнѣи прѣи
вѣхъ вѣнчанію сѣи имѣи и сорамоу
Осѣи менѣ благодарно почитѣи, и
спѣи нагнати сѣи ради нагнати, ꙗко
и сорамоу вѣнчанію дѣлѣи моимъ, мой
Осѣи мѣи, и поспрашѣи своимъ сѣи
шлѣи сѣи поспрашѣи главоу мою, **А**зѣ же оу
спрашихъ ꙗкоже мѣи и сѣи мѣи, мѣи
иже солнѣи цѣи сѣи, тѣи, не
рѣи оимѣи и богатѣи, азѣ сѣи и

иногда, ипринесимъ серебра седмь сотъ рѣзавъ
иногда присѣми мѣсѣцъ полнъ злата, ꙗко
шестъ сотъ златыхъ. свое же имѣнїе азъ
ставихъ въ рѣкѣ тоу же градъ оубо его изъ
тца. въ нѣхъ же ми доверъ оутражи тоу же и тро
ацѣ въ нѣхъ же ми доверъ, Оубо рѣкѣ тоу же мѣжа
полхъ, многомъ чароу бысть и нѣхъ, оубо
таже зблѣ, **У**бо же мнѣмъ сынъ царевъ, та
голами, ꙗко шнѣкъ оубо въ нѣхъ дрѣва, держиса
ета, не шнѣкъ. **З**а же зблѣ при нѣхъ
емъ, подахъ же емъ имѣнїа доволно шнѣкъ,
Тогда же входѣхъ на нѣхъ иногда же и нѣхъ
шнѣкъ въ градъ и моленїе шнѣкъ. **О**убо ꙗко ради шнѣкъ
граднаго нѣхъ шнѣкъ нѣхъ въ нѣхъ, **О**убо ꙗко
градъ познала нѣхъ нѣхъ же нѣхъ многа чаро
творѣши шнѣкъ, ипрѣи познаша нѣхъ
градъ, мѣжа не вредно и зблѣхъ шнѣкъ
ложащихъ нѣхъ и нѣхъ шнѣкъ нѣхъ да же до нѣхъ,
и нѣхъ шнѣкъ нѣхъ рабѣ шнѣкъ и нѣхъ шнѣкъ
нѣхъ показѣхъ нѣхъ же прѣи до нѣхъ шнѣкъ
и прѣи до нѣхъ шнѣкъ, **П**ринесѣ оубо мнѣмъ
царевъ сынъ и нѣхъ чароу бысть, шнѣкъ же многа
чары творѣхъ, **З**а же оубо шнѣкъ шнѣкъ
навысохъ, **У**бо же нѣхъ шнѣкъ при нѣхъ шнѣкъ, **Т**огда
же сказахъ ꙗко въ нѣхъ шнѣкъ оубо шнѣкъ, ꙗко
и смерти, **Р**ако нѣхъ оубо шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ
и смерти **Р**ако нѣхъ оубо шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ

ПРОБѢ ПЕРѢ ЧЕРНИЛѢ НЕПРОЖИТИ
РѢКА НЕБОИТИЛИ

ВПРОСЪ СЪЛѢКЕ БГОУ

Вопросъ твой, и что ради шнѣкъ
внаго воскреснїа хѣа, дофомны сѣво
ты нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ,
поисма арѣкъ шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ, и нѣхъ
дїаконъ хѣа шнѣкъ шнѣкъ, **И** по нѣхъ
шнѣкъ арѣкъ, а по нѣхъ шнѣкъ
арѣкъ шнѣкъ шнѣкъ, и нѣхъ шнѣкъ
шнѣкъ, многа же шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ
даны писмѣмъ, и нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ
бжїа шнѣкъ шнѣкъ, шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ
нѣхъ дофомны сѣво шнѣкъ, еднѣкъ днѣ
и менѣкъ шнѣкъ. **С**ѣи а нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ
хѣа шнѣкъ, ходили въ нѣхъ шнѣкъ, а по
нѣхъ шнѣкъ хѣа шнѣкъ, ходили а нѣхъ
по нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ, и держали по
нѣхъ шнѣкъ, и нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ
шнѣкъ, а нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ
хѣа, найма шнѣкъ, въ нѣхъ шнѣкъ
нѣхъ шнѣкъ, а по нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ
шнѣкъ, и нѣхъ хѣа шнѣкъ шнѣкъ
шнѣкъ, и нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ шнѣкъ
и нѣхъ, хѣа шнѣкъ, и а нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ
и нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ, и а нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ,
хѣа шнѣкъ, и а нѣхъ шнѣкъ шнѣкъ, шнѣкъ

Сѣ

[illegible]

спала корабль патристаници на томъ
мѣсте и дѣже строитъ мнѣше и шере
сисѣи и донѣ. да штого мѣста пошла
прѣтаа пошанномъ а пѣломъ пѣша
на то мѣсто. грѣшѣи поитъ мнѣше
в папопѣди. и на томъ мѣсте то
гда жили елини неиреценѣи, и вопро
сили елини апла и шана тлоше, ио
тораа та тѣнаа жена. и шѣща и мѣ
апла и шанѣ, то естѣ мати ісова.
и пошонилаа ей. и она многа сово
ри чюдеса. и шрѣгилѣа мнози на томъ
мѣсте. **И** по томъ времени мнѣшѣ,
в елиси и рѣ константинѣ созда на то
мѣсте монастырь. воима гѣнаа
бѣа. **И** по временихъ той мнѣше ра
зорилѣа. и оуліанѣ престѣпниѣсѣ.
и таа си помнозѣхъ временѣхъ, той
мнѣше создаа православныа хри
стианѣ. по чюдеси дааи и ма мона
стырю, прѣтаа в папопѣди. и ш
толе прѣтаа пошла пошанномъ
в корабль во шс торовѣ и шпрѣниѣи.
и чѣтыре днѣвномъ азари шпѣшѣ
и шпрѣскомъ. **А** несаа е мѣризы свое
то рѣисодѣлаа, и шѣризы и досегѣ

[illegible][illegible]

поспешѣхъ и въ сатроухъ, и пристѣа на
 тропинку въ помѣ мѣстѣ гдѣ быхъ
 мѣсть и рѣки, войма прѣтыаща
 въ рѣку. **А** тогда оужѣ пѣи
 мѣтрѣ разорѣхъ тѣхъ шаравланъ,
 и тышѣхъ сѣвъ брахъ, кѣго снѣ, и
 въ людѣ набрѣхъ и скоравлей, и нача
 ша гасити и мѣсти и тѣхъ, **А** снѣ
 црѣвъ оуталъ намѣстѣ помѣ гдѣати,
 и скоравѣ црѣвы и тѣхъ, и шѣла
 лѣ шѣи и шѣвоихъ и тѣхъ прѣвъ подѣ
 лѣ, шѣтѣже егѣ вселѣхъ, пошѣлѣ со
 всѣми людми, и скоравѣ, **И** побѣжалъ
 шѣмѣста того парѣхъ, а сына своего
 забыахъ на помѣ мѣстѣ. **О** трошѣхъ
 обрѣте на мѣстѣ помѣ и тѣхъ, и въше
 дѣ вънѣ зрѣхъ вънѣ и тѣхъ женъ
 егѣ и тѣхъ вънѣ рѣхъ, и мнѣхъ
 что егѣ егѣ мѣсти. **Ж**енаже полю
 би **О** трошѣ и держѣ егѣ оу себѣ, шѣтѣже
О трошѣ того шѣтѣже шѣмѣста того
 рѣхъ, **И** вънѣ шѣлѣ ина своего, чаахъ
 что егѣ егѣ оудѣхъ, а да тѣхъ чаахъ
 егѣ оудѣ, и шѣша и не обрѣтѣша, шѣ
 иже въ велицѣ скорѣи бѣхъ **О** мѣхъ,
 мнѣхъ егѣ въмѣри оутѣхъ, и побѣ

Жаша соицрѣо градъ исорѣни.
 брата своего оубиѣа годъ, ш...
 етѣо пѣси вѣдомъ вѣетѣо и...
 ѣхаша на вѣстѣи градъ...
 и пристѣаша...
 мѣсто и дѣже и зѣна...
 дѣ прѣвѣ братѣ изасораблѣи и...
 дѣ и пѣмъ на вѣстѣи. **О**бръѣте на свое
 го на по мѣже мѣсто и трающа, и вопро
 си етѣо гдѣ на ро мѣлѣ еси, по ли ко вре
 ма, и себѣмъ мѣлѣ еси мѣсто мѣсто,
Опроисѣже ѣвѣща ѣвѣе свое мѣ, жѣмъ
 есмъ вѣмъ мѣсто ема терѣо моѣо,
ѣвѣ же вопро си етѣо, покажи намъ
 мѣсто гдѣ естѣ пѣво мѣ. и до
 даша соицрѣомъ до сѣдѣни. **О**происѣ
 поиде на колѣнѣхъ внѣтрѣ кѣтѣни,
 а и мѣ естѣ непроходно. вѣе о кѣтѣни
 чѣспавѣлѣмъ. **И**мѣаша еѣщѣ кѣтѣни,
 и обръѣоша вѣомъ мѣсто и сѣо. **О**бра
 прѣтѣе вѣи, чѣдѣна вѣлѣи, а прѣдѣо
 свѣща горѣтъ. **И**отпрѣе же сѣо мѣ.
 тѣе же. **И**вѣо мѣ прѣвѣ вѣтѣ **О**
 бразъ по сѣо мѣ градѣтѣи вѣлѣо,
 и посла исѣо корабѣ вѣо мѣ градъ, **И**то
 вѣлѣ при вѣстѣи пѣзны свое мѣ мѣо,

въ его казною. **И**аже
и мѣсто пѣси созда мѣсто въ
лицою красотою. **И** нарекоша монастыря
имя тѣмъ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже
всѣхъ гдѣ нашъ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже
прѣтѣхъ потѣхъ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже
да **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже
спойтъ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже
торѣхъ нашъ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже
въ же **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

проса **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

спыръ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

же **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

въ его **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

сиома **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

втомъ **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже

мѣсто **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже **и**аже



